SOUTHERN NEWS GROUP 美南新闻报业电视传媒集团
全美最大华裔独立多媒体集团・报业・电视・黄页・移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign
美南新闻日报・华府新闻日报・达拉斯日报
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16 美国政府指定刊登法律性质广告有效刊物

美南日报 金地产

2017年9月25日 星期一
Monday, September 25, 2017
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

今日美国 今日美国网站 www.today-america.com
美国日报 Southern Daily News
美国国际贸易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南国际电视网 Southern Television
美南印刷厂 U.S.A.Printing
休士顿黄页 Houston Chinese Yellow Pages
休士顿旅游指南 Houston Travel Guide

中國熊自助餐
CHINA BEAR
BUFFET RESTAURANT
電話/ 281.240.8383 營業時間/ 每天11am~9pm
www.chinabear.com 週一至週五全天/ $9.99 週六、週日全天/ $12.99
地址/ 12755 Southwest Fwy, Stafford, TX 77477
R03-CHINA BEAR中國熊自助餐C_8

Allwin Insurance Agency
安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
・代理多家・方便比價・價格便宜・保項最佳
Office:713-952-5031
Fax:713-952-5032
E-mail:yangdeqing@yahoo.com
6901 CorporateDr Suite 218, Houston, TX 77036
楊德清
愛客戶如親人，視信譽如生命
I01_ALLWIN安穩1234567C_4

www.americanizedbc.com
AMERICANIZED BENEFIT CONSULTANTS 美運保險
提供公司醫療保險 | 商務保險
專業團隊 | 誠摯服務 | 信賴代理
Rita Peng
彭霄雲
保險經紀人 Americanized benefit consultants
電話/ 281-682-2283
9575 Katy Freeway, Ste 150, Houston, TX 77024
I01-ABC 美運保險彭霄雲246C_4

Trinity Funding, Inc. 恆信貸款
NMLS #301604 www.trinfund.com
・房屋貸款・舊款重貸
・利息低廉・經驗豐富
Peter Ma
請電：馬先生
6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel:(713)961-3900 Fax:(713)961-9099
L03-TRINITY FUNDING恆信貸款1234567C_4

AIG 家庭財務規劃
AIG-Financial Network
黃晉 Jin Huang PhD
AIG-Financial Network
德州休斯頓分行理財代表
Cell: 517-303-0618
I01-AIG-HUNG黃晉C167_4

美聯地產 Texas Midland Realty
買賣促銷 專業管理
二十多年豐富地產、買賣、管理及租賃經驗竭誠助您投資致富
Helen Go
REALTOR, GRI
・新舊房屋・購物商場
・土地投資・商業大樓
・工業倉庫・公寓餐館
英・粵・國語・臺山話
Email:helen@helengo.com
website:www.helengo.com
713-981-6888
R01-TX MIDLAND 美聯地產-GO2567C_4

World Wide Realty Full Service
Residential•Commercial••Real Estate & Mortgage Loans
世界地產
以最專業的態度
為您爭取最好的價格
Cell: 281-636-3846
Office: 281-206-7635
yunatkinson@gmail.com
Yun Atkinson 房地產經紀人 苗雲
579 South Mason Road, Katy, TX 77450
R01-WORLD WIDE REALTY世界地產苗雲67C_4

老人醫療保險服務
年長者的選擇 (Seniors Choice)
☆親切周到的專業服務
☆本公司代理各種保險方案
☆解釋美國聯邦老人醫療保險 Part A, B, C, D
☆HMO, PPO, PFFS, PDP 有什麼不同
☆分析哪一種醫療保險對您比較有利
☆我能夠繼續看我中意的醫生嗎?
☆我的保險高括藥品嗎?
☆保費是多少?
鄭帥帥 Andrew
保險經紀人
電話: (832) 748-8130

老人醫療保險服務
年長者的選擇 (Seniors Choice)
☆親切周到的專業服務
☆本公司代理各種保險方案
☆解釋美國聯邦老人醫療保險Part A, B, C, D
☆HMO, PPO, PFFS, PDP 有什麼不同
☆分析哪一種醫療保險對您比較有利
☆我能夠繼續看我中意的醫生嗎?
☆我的保險高括藥品嗎?
☆保費是多少?
曾玉菲 Jasmin Tseng
保險經紀人
電話: (713) 371-2491
I01-TSENG 曾玉菲C_4

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱瑞薇比價
超低利率 免手續費 買房，重貸，抵押
◎ 外國護照可貸 另有不查收入 不查身份借貸
◎ 商業貸款大型公寓，商鋪，老人公寓，建築貸款
◎ 專精H1B, L1, L2, E1, E2貸款及建築貸款
從新貸款拿現金,不需等六個月
七天專線 915-691-9072
朱瑞薇 Rei Ryan NMLS 244297
Email: rei@milesfunding.net Wechat ID: nodocloan888
9999 Bellaire, BLVD s#909, Houston, TX 77036
L03-MILES FUNDING 朱小姐357A1_8

RE/MAX 買賣房屋請找飛雪團隊
全美銷量第一名牌經紀公司 RE/MAX Southwest
Fay Wang 王飛雪
金牌地產經紀
832-858-4838
faywang2008@gmail.com
微信號:faywang2020
15年地產經紀經驗，爲您爭取最高利益
經驗豐富 責任心強
1. 糖城First Colony 最好學區， Clements 高中。近59和Sweetwater。一層樓房，4房2浴2車庫。2200多尺。格局好，采光好。新裝修。$309,000
2. 糖城好學區湖景房4/5房，3.5浴3車庫，2層全磚樓房。院大，占地1萬3千多尺。高檔新裝修。全新雙層玻璃、新橱櫃、大理石、新地毯及新裝洗手間等。Clements 高中、Fort Settlement 中學、commonwealth 小學。$469000
3. Katy 好區，近2000呎，一層樓房。最佳投資房！可以收租每月$1500，4房2浴，好地段，優秀學區。僅售$167,000。
4. 2800呎，米城 Heritage Colony。兩層紅磚房，漂亮及高檔室內裝修，大理石，木地板等，僅售$326,000。
5. 醫療中心，2房1.5浴 Townhouse,安全社區，帶游泳池及網球場等，僅售$129,900。
保證短期買掉！ 買賣房屋，免費提供3天搬家車使用，免費送部分室內裝修，裝潢
R01-REMAX-WANG, FAY 王飛雪67C_8

Comcast Xfinity Comcast Xfinity Comcast Xfinity Comcast Xfinity
xfinity COMCAST
家居 及 商業
HOME BUSINESS
我們為您提供最優質的家居及商業服務，立即申請及查詢免費安裝詳情，更可享用熱點(Hot Spot)使用權。
限時優惠
55 Mbps 高速上網 $29.99/mo. for12 months
網絡 電視 電話 保安
中文熱線: 832-335-6180 281-241-7488
T02-AJA COMMUNICATION(COMCAST) 古嘉敏13567C_32

更多的折扣
黃永瑞 Sean Wong Agent
7035 Highway 6 North
Houston, TX 77095
Bus: 281-550-0555
Cell: 832-259-0122
Fax: 281-550-0100
sean.wong.pymw@statefarm.com
省下平均$480！*
讓我幫您獲得所有該得的折扣，還有適合的保障！
向更好邁進™
現在就打電話給我！
StateFarm™
*每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中報稱在轉用State Farm後獲得節省的新投保人為根據。State Farm®保險的保單、申請表格，以及必要通知均以英文書寫。
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company – Bloomington, IL
1205004
I01_SF黃永瑞1456C_8

喬遷新址
房子+車子=省了銀子
許宏婷 Winnie Hui
CLU CPA CPCU FLMI
Agent
9889 Bellaire Blvd.,#A132.
Houston, TX 77036
(敦煌廣場 A棟二樓132室)
Bus: 713-729-2323
Cell: 281-772-3972
Fax: 713-729-2327
winnie.hui.pwnr@statefarm.com
現誠聘說中文辦公職員
當您把汽車和房屋一起投State Farm*開始，就可平均節省$763保費！*更可享受State Farm代理人的個人化服務，適合的保障，迅速公平的理賠！
向更好邁進™
現在就打電話給我！
StateFarm™
*每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中報稱在使用State Farm後獲得節省的新投保人為根據。State Farm 保險的保單、申請表格，以及必要通知均以英文書寫。
1205075 State Farm–Bloomington, IL
I01-STATE FARM-HUI許宏婷1567C_8

AIG
AIG Houston FN office is seeking individuals for the position of Financial Service Rep. Applicants must be fluent in both Chinese and English, have strong interpersonal skills, hard-working and be legally authorized to work in the United States. We provide intensive and comprehensive training, competitive salary, 401K, medical insurance benefits to qualified candidates Please visit www.aig.com/chinese for more information.
If you are interested, please contact Operation Director Liz Zhao at 713-423-7900.
10111 Richmond Ave. Suite 200, Houston, TX 77042
I01-AIG Houston Firm Classified Ad C_16

心臟專科
黃銘河 醫學博士
Ming-He Huang MD, PhD
• 美國心臟學會獲獎醫師
• 美國心臟科特考文憑
• 美國內科特考文憑
• 美國哈佛大學心臟科博士後
• 兼休大藥學院教授 /
• 前UTMB心臟科副教授
• St.Luke醫院主治醫師
主治: 冠心病 高血壓 高膽固醇 心慌 氣短 胸痛 心前區不適 各種心血管疾病的治療與預防
中國城 週三、六 9:00am-5:00pm 713-771-6969/281-534-8600
9600 Bellair Blvd., #202, Houston, TX 77036 (王朝商場二樓)
明湖城 週一、四 9:00am-5:00pm 281-534-8600
501 Freeway South, Suite 106, League City, TX 77573
D03CA_HUANG黃銘河1456B_4

中興牙科
植牙/矯牙/鑲牙/洗牙/補牙/拔牙
特色服務
口腔外科背景 | 最新植牙技術
擅長智齒拔除 | 快速無痛微創
快速隱形矯正 | 陶瓷貼面美牙
無痛根管治療 | 全瓷牙冠牙橋
接受主要牙科保險和政府計畫
CT掃描 精準植牙 品質修復
FIRST CENTRAL DENTAL
• 20餘年臨床經驗
• 上海交通大學口腔醫學院口腔頜面外科醫學博士
• UT聖安東尼奧牙醫學院牙醫博士
• 原蘇州大學附屬口腔醫院副院長
• 原UT, Baylor College of Medicine 博士後
9889 Bellaire Blvd #103
Houston, TX 77036
(敦煌廣場面Bellaire入口)
Phone: 281-501-0520
網址和網上預約:www.fcdus.com
Email:firstcentraldental@outlook.com
劉興坤 牙醫博士
XingKun George Liu
D.D.S., M.S., Ph.D.
D02-FIRST CENTRAL中興牙科1234567B_8

泌尿專科 何秀鈞醫師
DR. DAVID S.C. HO, M.D.
713-796-1500
德州大學醫學博士
田納西州大學醫學院專科
德州專科醫師執照
任教德州大學醫學院及貝勒醫學院
專業治療
腎移植，攝護腺疾病，腎，輸尿管，膀胱疾病。男性性功能障礙，不育。
(中英文應診)
我們接受Medicare
★SCURLOCK TOWER
6560 Fannin, Suite 1554 Houston, TX 77030
D03UR-HO, DAVID 何秀鈞醫生1234567B_4

敦煌植牙 牙周病專科
Dunhuang Periodontics $ Dental Implants PA
激光牙周病治療
無刀片牙齦萎縮治療
牙齦牙床植骨手術、美容
複雜植牙手術，併發症處理
最新E4D電腦制牙最新科技一次完成
三維X光機 全新激光治療機
www.drchenimplant.com
陳志堅
牙周病植牙專科醫生
Jennifer Chen
D.D.S.M.S
德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科
上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士
美國牙周病學會會員
國際植牙學會會員
Board Certified Periodontist
二十多年牙科臨床實踐經驗
中國城診所
9889 Bellaire Blvd., #322
Houston, TX 77036(敦煌廣場)
(713)995-0086
糖城診所 Delight Dental
3524 Hwy 6 South
Sugar Land, TX 77478(大華超市旁)
(281)565-0255
drchenimplant@gmail.com
delightdental@gmail.com
D02_DUNHUANG 敦煌植牙_1234567B_8

黃金醫療中心
★ 20餘年臨床經驗
★ 北京醫科大學教授
★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
移民體檢
每週六天
週一至週五 8:30AM-6:00PM
週六 9:00AM-4:00PM
主治
內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃 / 甲狀腺疾患 / 關節炎
年度體檢 / 婦科檢查 / 疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗
外傷 / 急診 / 外科小手術
精通國語/粵語/客家話
栗懷廣 醫學博士
美國內科特考文憑
Huaiguang Li, M.D.Ph.D
Board Certified, ABIM
Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036 [黃金廣場內]
D03FA-GOLDEN CARE黃金醫療栗懷廣2467B_8

現代牙齒矯正中心牙齒矯正專科
彭莉 矯正牙科博士
Jasmine Peng, D.D.S., M.S.D.
Specialist in Orthodontics
美國Saint Louis大學牙齒矯正專科博士
美國牙齒矯正協會會員(AAO member)
Board Certified American Board of Orthodontics
十六年牙齒矯正經驗(Braces)
愛心、耐心、細心、盡心，願帶給您美麗的微笑!
診治各類牙齒不齊、口腔關節痛、唇裂、顎裂病人
成人：各類牙齒不齊，牙間隙，牙齒美容
小孩：不同年齡，生長發育期牙齒的矯正，如：牙齒擁擠，下牙包上牙，牙間隙過大，小下頜，牙列不對稱，牙開裂(無咬合)，先天缺牙等等...
不良口腔習慣的矯正，如：吐舌頭，吮手指，夜磨牙，緊咬牙，張口呼吸等等...
通英、國、粵語 713-981-1888
9889 Bellaire Blvd C#315 ,Houston, TX 77036 (敦煌廣場內)
D02-PENG, JASMINE 彭莉牙醫1234567B_8

ALLCARE MEDICAL CENTER 惠康醫療中心
內科診所
姚聖坤 醫學博士
(BOARD Certified，ABIM)
蘇州醫學院醫學系畢業
中國醫學科學院阜外醫院心臟專科醫師
德州大學醫學院內科住院醫師畢業
Memorial Hospital Southwest主治醫師
服務項目
• 各種內科 • 血尿化驗
• 各種疾患 • X-Ray
• 外傷與急診 • 心電圖
• 正常體檢 • 隨到隨診
713-779-3355
9110 Bellaire Blvd., #E, Houston,TX77036
(頂好廣場內)
接受保險、Medicaid & Medicare
周一到周五8:30AM-5PM
牙科診所
高峰 牙醫博士
●北京醫科大學口腔系畢業
●德州大學兒童牙科住院醫師畢業
●M.D.Anderson口腔腫瘤專科畢業
●隱適美(Invisalign)矯正Certified
●Hands On人工植牙Certified
★最新CEREC電腦製牙，堅固美觀，一次完成
★最新隱形矯正，老少兼宜，無需拔牙
★最好品質的植牙材料
●成人牙科 ●兒童牙科
●矯正牙科 ●美容牙科
●牙周病治療 ●人工植牙
713-773-9621
9110 Bellaire Blvd., #P, Houston,TX77036
(頂好廣場內)
周一到周五 9AM~6PM
周六 9AM~4PM
D03FA- ALLCARE CENTER姚聖坤醫生1234567B_8

微笑牙科王成醫師
洗牙，补牙，镶牙，植牙，根管治疗，儿童牙科，二十年臨床經驗
設備精良，环境舒适，價格合理，交通便利，接受多种牙科保險
王 成
牙醫博士 D.M.D.
波士頓大學牙醫學博士
中國醫科大學口腔醫學碩士
美國牙醫協會會員（ADA）
原Jefferson Dental Clinics 門診主任
N2O笑氣鎮靜
全新的無痛治牙體驗
8516 Bellaire Blvd,Houston TX 77036
電話: 832-831-4956
位於時代廣場（金殿和小肥羊火鍋之間）
微信:wesmiledental

唯美視學 BEST VISION
潘敏娜眼科視學博士
Dr. Rosanna Pun O.D.
本店推出 最先進的漸進視覺 萬裡路自由視鏡片
・全新一流設備・
・專業電腦配鏡・
・熱心真誠服務・
(713)271-6898
週四休息
接受各類保險
各類眼病
控制近視
驗光配鏡
隱形眼鏡
專精控制兒童近視:
不用配鏡，不用點藥，不用開刀，讓您小孩摘下眼鏡，重見光明。
眼鏡：所有鏡框10%OFF
地址：9889 Bellaire Blvd #313 Houston, TX 77036 (敦煌廣場內)
D03OP_BEST唯美視學1367B_8

Preferred Dental Care
General & Cosmetic Dentistry
曾家達 牙醫博士
Office: (281) 261-0555 Fax: (281) 261-5559
服務範圍：
補牙、拔牙、安裝假牙、牙齒美容、牙周病、牙床外科手術、根管治療、最新特殊技術、牙齒漂白、牙套、牙橋、兒童牙齒防治、以最新式科學儀器爲大家服務。
沒有保險另有優惠
4723 Highway 6, Missouri City, TX 77459
www.mypreferreddental.com
staff@mypreferreddental.com
曾家達 牙醫博士
David D. Tsang,
D.M.D., M.P.H.
D02-PREFERRED 曾家達56B_8

侯大任 臉部整形 美容專科 醫學博士
Tang Ho, M.D., M.Sc.
UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery
中國城門診中心正式開張
歡迎事先預約
Email : utfacialplastics@uth.tmc.edu
電話：(713)486-5019（中文）
地址：9999 Bellaire Blvd #760, Houston TX 77036（恒豐大樓七樓）
通國、英語
★約翰霍普金斯大學醫學院醫學博士
★貝勒醫學院耳鼻喉頭頸部外科專科醫師
★約翰霍普金斯大學醫學院臉部整容美容專科醫師
主治
1.鼻息肉、鼻中隔彎曲及鼻部疾病。
2.去眼袋手術及淚溝填充注射。
3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋、瘦小腿、瘦臉。
4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)隆鼻、墊下巴、去法令紋。
www.ut-ent.org
6400 FanninSt Suite 2700, Houston,TX 77030 (醫學中心內) Fax: (713)383-1410
D03PL_UT侯大任1234567B_8

15.3 KVVV STV 美南國際電視
美南國際電視15.3頻道
• 免費高清頻道
• 免費數位頻道
• 免費中英文頻道
今日美南

美南電視本周節目單

Southern Television 15.3 2017年9月份 电视频道节目表 9/25/2017 ~10/1/2017

美中时间	MON. 25	TUE. 26	WED. 27	THU. 28	FRI. 29	SAT. 30	SUN. 1
00:00-00:30	中國文藝 (重播)	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					美國人走長征路 (重播)
00:30-01:00							明星加油站(重播)
01:00-01:30	行知中國 (首播)					男左女右 (重播)	開講啦(重播)
01:30-02:00	經典電影(重播)	動物傳奇(重播) (English)	Story China 故事在中國(重播)	走遍中國(重播)	中國大舞臺 (重播)		
02:00-02:30		中國文化(首播)					經典電影(重播)
02:30-03:00		今日關注(重播)					
03:00-03:30		走遍中國 (首播)	中國文化(重播)				
03:30-04:00	Chinese Class / 漢語學堂(首播) (English / Fun Ways to Learn Chinese)					司馬白話(重播)	
04:00-04:30	特別呈現 (重播)	電視劇《黑狐》（重播）（English Subtitles）					武林風 (重播)
04:30-05:00							
05:00-05:30	大鵬嗨吧嗨(重播	電視劇《手機》（重播）（English Subtitles）					
05:30-06:00	Story China 故事在中國(重播						中國大舞臺 (重播)
06:00-06:30	國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞
06:30-07:00							
07:00-07:30							留聲歲月（重播）
07:30-08:00	美食長征路 (重播)						
08:00-08:30		海峽兩岸(重播)					電影藏密（重播）
08:30-09:00	中國輿論場 (重播)	健康之路 (重播)			男左女右 (首播)	檔案（首播）	
09:00-09:30							經典電影(首播)
09:30-10:00	文明之旅 (重播)	Story China 故事在中國(首播)	快樂童年(重播)	中國大舞臺 (首播)		美國人走長征路 (首播)	
10:00-10:30		粵語天地 (重播)	明星加油站(首播)	洋言洋語(重播)	大鵬嗨吧嗨(首播)	電影藏密（首播）	
10:30-11:00	今日關注(首播)						
11:00-11:30	國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞
11:30-12:00							
12:00-12:30							
12:30-13:00	大鵬嗨吧嗨(重播						留聲歲月（重播）
13:00-13:30	台灣心動線 (重播)	掌中奇門 (重播)	爸媽囧很大(重播)	文人政事 (重播)	科技與生活(重播)	Howdy Philippines! (首播)	中國輿論場 (首播)
13:30-14:00		生活 (重播)					
14:00-14:30	電視劇《黑狐》（首播）（English Subtitles）						特別呈現 (首播)
14:30-15:00							
15:00-15:30	卡通片《快樂精靈》(首播)					洋言洋語(首播)	粵語天地(首播)
15:30-16:00	特別呈現 (重播)	年代秀 (重播)	武林風 (重播)	中國詩詞大會 (重播)	武林風 (首播)	動物傳奇（首播）	中華文化遺產 (首播)
16:00-16:30						中國詩詞大會 (首播)	眞情部落格(首播)
16:30-17:00	中國文藝 (重播)	中華文化遺產 (重播)	美國人走長征路 (重播	幸福來敲門 (首播1)	幸福來敲門 (首播2)		司馬白話 (首播)
17:00-17:30							
17:30-18:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					國際新聞 / 大陸新聞/ 台灣新聞	Howdy Philippines! (重播)
18:00-18:30							
18:30-19:00							
19:00-19:30						留聲歲月（首播	
19:30-20:00	掌中奇門	爸媽囧很大	文人政事	科技與生活	台灣心動線	生活(首播)	美食長征路 (首播)
20:00-20:30	生活 (重播)					快樂童年(首播)	年代秀 (首播)
20:30-21:00	電視劇《手機》（首播）（English Subtitles）					中國文藝 (首播)	
21:00-21:30							
21:30-22:00	海峽兩岸(首播)					開講啦(首播)	中國輿論場 (重播)
22:00-22:30	健康之路 (首播)			眞情部落格 (重播)	司馬白話(重播)		
22:30-23:00					明星加油站 (重播)	檔案（重播）	文明之旅 (首播)
23:00-23:30	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞						
23:30-00:00						幸福來敲門 (重播1)	幸福來敲門(重播2)

電視台保留變更節目權利，以實際播出為準。 Updated as: 9/25/2017

廣告洽詢熱線：281-498-4310 傳眞：281-498 2728 公司地址：11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072

美国低水平的基础教育却能支撑世界一流的高等教育？

中国学生普遍被认为基础扎实，而美国基础教育质量在世界上被公认为竞争力不强。与之相悖的现象是中国科学家在国际学术舞台上的整体地位不高，能够影响世界和人类的重大科研成果乏善可陈，而美国的高等教育质量独步全球，美国科学家的创新成果层出不穷，始终引领世界科学技术发展的前沿。

一个水平很低的基础教育却支撑了一个水平最高的高等教育体系，这也许是世界教育史上最吊诡的现象之一。本文从历史溯源，深刻分析了两种文化教育差异下导致的两种不同结果的因由。

一、优秀学生越多，未来的优秀学者也一定越多吗？

说到中美教育的差异，一个看起来是悖论的现象特别引起我的浓厚兴趣：

一方面，中国学生普遍被认为基础扎实，勤奋刻苦，学习能力——特别在数学、统计等学科领域——超乎寻常，在国际大赛中屡屡摘取桂冠，将欧美发达国家的学生远远甩在后面；另一方面，中国科学家在国际学术舞台上的整体地位不高，能够影响世界和人类的重大科研成果乏善可陈，至今也只有一位本土科学家获得了诺贝尔科学奖，难怪钱学森先生会发出最后的拷问：为什么我们的学校总是培养不出杰出人才？

与此类似的另外一个看起来也是悖论的现象是，一方面，美国基础教育质量在世界上被公认为竞争力不强，就连美国人自己也承认这一点。和其它国家——特别是和中国、印度相比，美国学生在阅读、数学和基础科学领域的能力和水平较差，在各种测试中的成绩常常低于平均值；另一方面，美国的高等教育质量独步全球，美国科学家的创新成果层出不穷，始终引领世界科学技术发展的前沿。

一个水平很低的基础教育却支撑了一个水平最高的高等教育体系，这也许是世界教育史上最吊诡的现象之一。

在通常情况下，就整体而言，优秀学生的基数越大，未来从中涌现出优秀学者的可能性就相应越大。然而，当下的中国教育正在验证我们的担忧：优秀的学生和未来优秀学者之间的相关性似乎并不显著。如果事实果真如此，我们就不禁要问：我们的教育是有效的吗？

二、有效的教育，强调对人本身的完善

教育是否有效要看它是否帮助人们实现了教育的目的。然而，今天越来越多的我们——无论是教育者还是被教育者已经渐渐忘记了教育的目的。恢复高考以来的三十多年里，我们一直在不停地奔跑，跑得越来越快，也越来越累，却很少停下来问一问自己，我们为什么要奔跑？

教育似乎正在变成我们日常生活中不得不去完成的例行公事：教师上课是为了谋生；学生上学在义务教育阶段是国家规定，在非义务教育阶段是为了通过上一级的考试；校长看上去像是一个企业的总经理等等。凡此种种，无不显示出教育的有效性正在慢慢消失。

古代中国的教育实质上是一种关于社会和人生的伦理学训练。教育固然有其功利化的一面，但也有其超越性的一面：学生们通过反复阅读经典的经书来完善自己的道德，管理家族和宗族事务，进而服务于国家和天下苍生。

科举制废除之后，基于政治经济文化的颠覆性变革，中国教育走上了向西方学习的道路，由此形成了一整套语言、学制和评估体系。这一源于特殊历史环境下的教育体系尤其强调功利性的一面，即教育是为了解决现实中的某种问题而存在的：教育为了救国；教育是实现现代化的工具和基础等等。

到了当代，教育更加呈现出相当显着的工具性特征：学生们希望通过教育获得一些“有用”的技能，使他（她）们能够通过竞争激烈的考试，增强他（她）们在就业市场上的竞争力，进而获得更高的社会地位和物质财富。如果教育不能帮助他（她）们实现这些目标，他（她）们就会毫不犹豫地抛弃教育——这就是为什么近年来“读书无用论”渐渐开始抬头的思想根源。

反观美国，其教育也有功利性的一面，但其功利性不肯直接示人，而是附着于公民教育背后的产物。越是优秀的教育机构，越强调教育对人本身的完善。即使是公立教育机构，也依然把提高本州岛人民素质作为最根本的教育目标。

因此，实用主义哲学最为盛行的美国，在教育领域却非常地“不实用主义”：越是优秀的教育机构，教给学生的越是些“无用”的东西，如历史、哲学，等等；越是优秀的学生，越愿意学这些“无用”之学。

实际上，美国学生之所以基础差，和美国中小学的教学方式有直接关系。美国教育界深受古希腊苏格拉底“产婆术”教育思想的影响，强调教育是一个“接生”的过程，教师就是“接生婆”，人们之所以接受教育是为了寻找“原我”以不断完善自身。也就是说，他们认为，知识非他人所能传授，主要是学生在思考和实践的过程中逐渐自我领悟的。

所以，在美国课堂里无论是大学、中学还是小学教师很少给学生讲解知识点，而是不断提出各种各样的问题，引导学生自己得出结论。学生的阅读、思考和写作的量很大，但很少被要求去背诵什么东西。

美国学校教育是一个观察、发现、思考、辩论、体验和领悟的过程，学生在此过程中，逐步掌握了发现问题、提出问题、思考问题、寻找资料、得出结论的技巧和知识。虽然他们学习的内容可能不够深不够难也不够广，但只要是学生自己领悟的知识点，不仅终身难以忘记，而且往往能够举一反三。

与之相比，中国学校教育深受孔子“学而时习之”思想的影响，老师把知识点一遍又一遍地教给学生，要求学生通过不断地复习背诵，使之成为终身不忘的记忆。这种教学方式对于传统的人文经典教育是有效的，但对于现代自然科学和社会科学的教育而言，其弊端显而易见：学生的基础知识普遍比较扎实，但也因此束缚了思想和思维，丧失了培养创新意识的机会。

三、人生不应是一场“通关”游戏

对于当代中国而言，提高教育有效性的关键在于如何把价值观教育自然而然地融入教育的全部过程之中。这是一个巨大的挑战。因为统一的高考录取体制对基础教育的制约和影响，以及社会外部环境的变化，教育的过程正在逐步被异化为应付考试训练的过程。

目前，这个过程正向低龄化阶段发展。由于“不能输在起跑线上”的比拼心理，对儿童的早期智力开发正进入史上最狂热焦躁的阶段。越来越多的孩子从教育中不能享受到快乐，不快乐的时间一再提前。教育提供给人们的，除了一张张毕业证书外，越来越难以使人感受到精神的愉悦和心灵的平和。反社会的行为越来越严重。

政府也已经意识到这个问题的严重性，决心通过大学考试招生制度的改革来逐步扭转这一局面。然而，当下的社会舆论环境、公众对于教育公平的简单理解和忧虑以及缺乏信任度的社会文化心理，都进一步强化了教育过程中对“选拔进程的负责度与选择结果的公正性”的非理性追求，进而加大了改革所面临的阻力并可能削弱改革的效果。

此外，正如储蓄不能直接转化为投资一样，上学也并不意味着一定能接受到好的教育，学生所具有的扎实的基础知识如何转化为提供创新思想的源泉和支撑，也是中国教育界所面临的另一个严峻的挑战。

我们之所以送孩子上学，并不是因为孩子必须要上学，而是因为他（她）们要为未来的生活做好充分的准备。上学是一个人为了实现人生目标而必须经历的过程。在这个过程中，最重要的也是首要的一件事是：认识到你未来会成为一个什么样的人。

人的一生虽然漫长，可做的事情看似很多，但其实真正能做的，不过只有一件而已。这件事就是一个人来到世间的使命。教育的价值就在于唤醒每一个孩子心中的潜能，帮助他们找到隐藏在体内的特殊使命和注定要做的那件事。

这是每一所学校、每一个家庭在教育问题上所面临的真正挑战。和上哪所学校，考多少分相比，知道自己未来将成为一个什么样的人是更为重要和根本的目标。回避或忽略这个问题，只是忙于给孩子找什么样的学校，找什么样的老师，为孩子提供什么样的条件，教给学生多少知识，提高学生多少分数，这些都是在事实上放弃了作为家长和教师的教育责任。

实际上，一旦一个孩子认识到自己未来将成为什么样的人，就会从内心激发出无穷的动力去努力实现自己的目标。无数的研究结果已经证明，对于人的成长而言，这种内生性的驱动力要远比外部强加的力量大得多，也有效得多。

我们应该清醒地认识到，人生不是一场由他人设计好程序的游戏，只要投入时间和金钱，配置更强大的“装备”就可以通关。一旦通关完成，游戏结束，人生就会立即面临无路可走的境地。

人生是一段发现自我的旅程，路要靠自己一步一步走出来。认识到自己未来会成为一个什么样的人，就像是远方的一座灯塔，能够不断照亮前方的道路。

外联出国开学送礼 助你享尽享美国教育7大福利

美国的教育一直引领世界前沿，在世界大学排名中，排名前十的大学，美国占了八所。随着竞争日益激烈，越来越多的家庭为孩子的教育选择移民美国。先移民后留学的家庭成为近几年的主流，那么美国的教育福利制度有哪些呢?

1.学生学费

在18岁上大学之前美国全部公立中小学实行义务教育，即零学费。移民美国的学生上大学后，只需缴纳和当地学生一样的学费。比普通的留学生省2/3的学费，(以University of California Berkeley加州伯克利大学为例，当地人本科一年学费约1.3万美金，而海外留学生一年的学费则要3.6万美金)也就是说，海外留学生所需的学费约是当地学生的3倍。

2.学校奖学金

美国的奖学金被世界范围内的优秀学子们所青睐。有绿卡的人能更大范围得奖学金，美国很多发放奖学金的机构限定奖学金只适用于“美国人”(含有美国永久居留权的人)。因此，移民美国之后，学生申请奖学金的机会远远大于海外留学生。

3.学生贷款

18岁以上的绿卡持有者可以在拿到绿卡的当年申请各种类型的学生贷款。如上美国加州斯坦福大学，一年的学费大约4.5万美金，当绿卡人士想完成两年硕士时，可以通过学生贷款来获得学费。毕业后，未找到工作期间可以不还贷款，找到工作后再分年还清，通常每月只拿工资的五至十分之一还贷款。

4.政府帮助找工作

美国政府有专门机构免费为本国人找工作。绿卡持有者只要到此部门登记自己的技能、专长和兴趣，该部门就会针对你的情况做出相应的安排。同时，该部门还免费培训等待就业人员的基本技能(如电脑、英文等)以协助他们就业。

5.就业自由

持有绿卡者在美国工作是不受限制的。为保护本国人的利益，美国很多工作(高科技、生化、军事等研究、生产、保卫工作)都不对外国人开放，。这对在美学成后希望继续留美发展的年轻人来说，无疑失去了一个公平竞争的机会。而持有绿卡可以让你和美国本土人利益相当，得到平等就业的机会。此外学生不用担心毕业后因抽不上签没有工作而离开美国的问题，每年大概有十几万人因为抽不上签而面临离开美国的尴尬局面。

6.创业环境

创业是很多移民实现美国梦的管道，而美国是各种商务活动条件最完善的国家。为提高全球竞争能力，美国采取了诸多鼓励投资政策，如提供长期低息或无息贷款，提供劳务、投资和培训服务等。对于在非中心地区、边远地区和经济开发区投资的企业，美国政府还提供特殊的优惠政策。同时，美国也拥有高素质的劳工资源，拥有来自全球各个国家、会讲多种语言的高素质员工。由政府赞助和举办的各种教育培训源源不断地为新兴经济提供着充足的人力资源。

7.免签证，自由来往150国

美国护照可以自由来往150多个国家，免受签证之苦。众所周知，中国留学生赴美读书，甚至包括归属中国特区的香港、澳门等地，都要申请签证或入境许可。除了准备签证费用，还有经济担保以及各种繁琐申请材料，同时还要参考学生的学习表现等因素，因此会存在相应的风险从而拒绝学生的签证，导致不能顺利读书。

而享受到这些福利的前提就是——绿卡!

国内移民行业领军品牌外联出国的美国项目部刘总监向笔者解释到：通过EB1和EB5获得美国身份是目前拿绿卡较为便捷的方式。

EB1“杰出人才”绿卡类别的目的是吸引优秀人才到美国，在所有职业移民中拥有最高的优先权，优势是非常明显的：无排期，无投资，无年龄和语言要求。但申请人需要在科学、教育、艺术、商业、体育等领域有杰出成就。要是H1B签证没抽中，符合要求的申请人抓紧提交EB1绿卡申请，还是有可能在OPT过期前拿到绿卡的。

EB5投资移民绿卡是相对便捷的“曲线救国”的方式：投资50万美金(短期内投资款可能将上涨至80-180万美元)到当地的项目中，创造10个就业机会。50万美元投资款在绿卡办理成功后会全额返还，真正的成本大约为8万美元;根据移民局规定，年满14周岁即能单独办理，家长可先为子女独自办绿卡，有需要再由子女替父母申请绿卡前往美国团聚。外联出国美国项目部刘总监提醒道：对广大投资者而言，选择靠谱的中介机构和优质的项目非常重要。外联出国最快获批的客户只用了3天，目前已有28批项目成功还款，不仅绿卡资金双重保障，还具备速度优势。她建议有需要的家庭尽快办理，一方面避免政策变动的风险，另一方面考虑到排期时间，必须提前规划。

陳章靜連 醫學博士
Chinglin Lillian Chan,M.D.

Hillcroft Medical Clinic Association
FAMILY PRACTICE
家庭全科
包括内外科，小兒科及婦科
713-781-4600
接受各種醫藥保險，歡迎電話查詢 精通國語、粵語
2500 FONDREN(@WESTHIMER) and
1429 Hwy6 South Sugarland TX 77478

許建章 醫學博士
Jianzhang Xu,M.D.

D03FA_D03FA-HILLCROFT MED CLINIC章靜蓮6B_8

淹没在校园借贷里的女孩

周晓红在大学里十分有名。出手阔绰，衣着张扬。顶着一头金灿灿长发，穿着艳丽的服装，厚底松糕鞋，走起路来头发在身后簌簌作响。

纪录片创作课上，我和她分到一组。到现在，我仍记得她第一次同我说话的场景。

她请我们吃饭，包厢里，她吆喝着组员们喝酒。两瓶下肚，她将胳膊搭在我肩上，打了一个悠长响亮的嗝，酒气熏天，迷得我别过脸去。

她嘿嘿傻笑，晃着我肩膀说："嘿，听说你是话剧团的？那我们这片子的主持可就归你了。"

我解释说，演员和主持不一样。她左手一挥，摇头说："去他妈的，我说行就行。"

那天请客她花了近1000元，眼睛眨都没眨。

她的室友告诉我："你别看她总挂科，人家创业开补习班呢，自己租个教室，然后聘我们这些同学做老师。补课费分一点做工资，剩下的都是她的，上次暑假俩月就挣了9万。"

那时，她爱穿长裙，身材干瘦。粉底抹得很厚，一层层卡在起皮的脸上。脸不大光滑，坑坑洼洼的痘印没消，又冒出许多红彤彤的新痘痘。

后来，她长胖了，身子圆滚滚的。她尝尽办法想要减重，但直到她消失之前，仍没有成功，走起路来直喘气。

一切要从2015年说起。

2015年夏天，周晓红在微信上告诉我，她换了一个新男友，开洗车行。她给我看了照片，长相普通，高中学历。

对着手机屏幕，我实在费解，"你喜欢他什么？你前男友可是出国留学的人。"

周晓红慢吞吞发来一行字："因为他愿意睡我。之前那个榆木脑子，出去玩了好几次竟然都坚持分床睡。"

过了一个月，快开学的时候，我收到周晓红的微信，"我怀孕了。"

她比我稍迟些到校，让我去高铁站接她。她穿着宽松的姜黄色棉麻裙，踩着平底鞋。唇色偏白，脸上素净。她走到我面前，将拉杆箱给我，"帮我拖着。"

她在包里摸索半天，翻得零碎物品叮当响，才掏出纸来，将额角的细汗揩干。她攥着发皱的纸巾，轻轻按在小腹上。不到一个月，看起来与其他少女并无异处。

我伸出手放在她软绵绵小腹时，心跟着颤了颤，"好神奇。"

她笑了，笑着笑着嘴角垂了下来。我问她："什么时候打胎？"

她抬头，"十月吧，我妈妈会来。"

"你妈妈已经知道了？她什么反应？"

她淡淡地说："还能有什么反应，说十月带我去打胎呗。"

我愕然："没了？"

她捻着衣角，"没了。"

我想了会儿，忍不住问，"你和他……你们为什么不带套？"

"我……"她略显尴尬，"我跟他说可以不戴的。我觉得，要求戴套好像不太……不太礼貌。"我为她的态度感到愕然。

回去的路上，我止不住想，世上怎么会有这样的母亲。自己的女儿未婚先孕了，她竟然一点儿不愤懑。继而我想到周晓红的父亲。

那时她还未换男友，成天逃课四处游玩。一个晚上，约摸12点，我正要睡觉，周晓红给我发了一连串语音消息，环境十分吵闹。

我听出在她在哭，"我爸爸为什么要走？"

她打来一行字："他怎么就死了呢，太突然了，那时我才高二啊……我知道妈妈瞧不起爸爸，她嫌他不能挣钱，所以我都不能跟着爸爸姓。可是我爸爸，他是这世上最好的人……"

她反复念叨着"我妈妈瞧不起他"，越哭越凶，以致后来的语音里，我只能听见她的啜泣。

十月，她离开学校，随母亲去了深圳。大约过了快两个月，我才重新见到她。她穿着米色大衣，围巾裹着脸，只露出一双眼睛，长发剪得极短，胖了好几圈。

最大的改变，是她买了一个电煮锅，开始每天熬粥。

"我得养身体。"说着，她熟练地将菜篮放在水龙头下清洗。

过了一会儿，电煮锅咕噜起来，腾腾热气将锅盖顶开。她断了电，揭开盖子，煮得烂熟的青菜瘦肉粥散发出浓郁香味。她拿勺搅动，给我盛了一碗，"这个对身体好。"

我端着碗问："你和男朋友还处着吗？"

她头也不抬，"处着呢，为什么不处？"

她为他怀孕堕胎，可那个男人用光了她的存款，并甩了她。她为他怀孕堕胎，可那个男人用光了她的存款，并甩了她。

周晓红不再逃课，不再喝酒，甚至买了本子记笔记。她平静得太不正常了，仿佛骤雨来临前的平静。

她尽力绷着自己，直到某天她看着手机，眼泪噼里啪啦砸下来，"全完了，我和他结束了。"周晓红用自己的钱将他的洗车行翻新，为他怀孕堕胎，那个男人用光了她的存款，并甩了她。

周晓红后来发现了新机遇，一夜之间重振旗鼓，再次创业。

那时她拿着手机，兴高采烈地走进来，"我现在注册一个东西，需要填朋友的手机号验证，我填了你的，收到验证码了告诉我。"

过了一会儿，手机上收到一条来自XX网络技术公司的注册验证码。"你这是要做什么？"

她看了我一眼，"你不知道吗？网络借贷啊，身份验证通过以后，你可以借很多钱的。"

这是我第一次听说，这样专门给在校大学生提供小额贷款的APP，我有些犹豫："这个东西安全吗？再说你不是有钱吗，为什么还需要去借？"

她斗志昂扬，"你不懂，这是创业资金。我妈不支持我做这些，自从打胎以后她就希望我拿个文凭，然后安排我老老实实去工作。我才不不要，这大好时间，不用来赚钱，太浪费了。"

她将目光投向二手车市场，一边涂着指甲，一边和我絮叨，"做中介才赚钱，不用太多本钱，全凭一张嘴，赚个差价轻轻松松。"

"你不上课啦？"我问。

她侧头看了我一眼，"学校有10来个'周晓红'，还需要我亲自去上课？"

由于学校考勤查得严，她出钱请了许多代课女孩，以至于每科老师眼里的"周晓红"都长得不一样。

后来的日子里，隔三差五，我的手机就会收到验证码，紧接着是周晓红的消息："验证码发给我。"或者她举着身份证，让我用手机录一段证明她是她的视频。

通过她我才知道，2015年的中国，竟然有这么多网络借贷平台。

很快，她结交了一批同样做二手车生意的社会人士，开始跟着他们全国各地飞。她待在学校的日子越来越少，我有很长一段时间没见到她。

大概是春末夏初的时候，我忽然接到一个陌生电话，对面的男人略带口音，僵硬地问我："你是、你是阿芙吗？"

在我回答后，他忽然开始自我介绍："我是XX，你加一下我的微信吧，就是手机号。"

我下意识拒绝："你有什么事就现在说吧。"

他沉默片刻，挂断了电话。紧接着，周晓红的电话打进来，我听见她的笑声，伴着嘈杂的男声，"喂，刚才是不是有人给你打电话？他是和我一起做二手车生意的，人家看了你的照片，想追你呢。"

"他怎么会看到我的照片？有我的手机号？"

"我给他看的啊。生意上的人嘛，我也不好拒绝，你以后不接不就成了。"她笑得十分开心，仿佛这只是个小小的玩笑。

那个陌生男人又一次打进电话，我拒接，他再打，我再拒接……微信也一直提示我有好友申请需处理，我将他的电话拉黑，没想到他又换了一个号继续打进来。最后，我一共拉黑了四个相同归属地的号码。

一周后，周晓红回到学校，快闭寝时，她忽然给我打来电话，"你出来和我一起喝酒吧，我在东门口等你。"

我没多想便拒绝了她，"我不喝酒。而且很晚了，就不出去了。"

到了第二日上课时，我从别人口中得知，昨天晚上她和那群做二手车生意的人在一起，包括那个常给我打骚扰电话的人。

我愣了很久，脑袋一阵发麻。自那以后，我渐渐很少同她说话。

放暑假时，我坐在候车室里，突然收到她发来的语音，声音沙哑，"最近好不好，暑假预备做什么？"

"去省电视台实习。"

屏幕那边她仿佛犹豫了很久，才打过来一行字："你手头富余不，能不能借我四百。"

我没想到有一天她会找人借钱，顾念旧情，我转账过去："不着急还。"接着，高铁站响起了检票广播，我匆忙将手机收好，摸出车票钻进检票的长龙。

2016年7月中旬，我接到一个陌生电话，来自湖南湘潭，一开始我只当是诈骗电话，随手挂断。没想到过了几秒，电话又响了起来。

我接通，听见一个客气的女声，"您好，请问您是周晓红女士吗？"

我愣了会儿，"不是，我是她大学同学。"

电话那头明显停住，接着是一阵纸张翻动的声响，"可是……她留的确实是这个号码啊。请问您最近和周晓红有过联系吗？"

我摇摇头，"放了暑假就没联系了。"

"好的。如果您能联系上周晓红，麻烦告诉她，她从我们公司借的钱已经逾期，必要时候我们会走法律程序。"

我闻言一愣，直到电话挂断也没能缓过神来。

我立刻从录影棚跑出来，拨打周晓红的号码，停机了，又给她发了很多条微信，可都如同飞石入海。我知道她出事儿了，但究竟什么事，我不得而知。

直到八月，一个陌生的人请求添加我好友。对方自称是周晓红的哥哥，直奔主题问道："最近有没有什么人找她？"

我如实相告，又问，"周晓红怎么了？"

"她在重庆出车祸了，挺严重的，脑血栓。还没敢跟她妈妈讲，你也别告诉她妈妈。"

我疑惑，"她妈妈？你不是说你是她亲哥哥吗？"

对方支吾了会，"总之，再有人找，你就说她住院了。"

我答应了他。

过了一周左右，一个上海的陌生号码打过来，对我说了同样的话："请问您是周晓红女士吗？最近还有联系吗？她现在涉嫌恶意拖欠还款，如果您能联系到她，请让她主动联系我们。"

我只能一成不变地答："我是她的同学。没有联系。她好像出车祸了。"

这样的情况一直持续到开学，那天我忽然收到了周晓红的微信，"在吗？"

我忙问她："你怎么了？你没事吧？"

没想到她却回复我："我是周晓红的护工，你能借她点钱吗？"

我愣了一会儿，慢吞吞问："她为什么不自己找我借？"

"她刚做完手术，不能碰手机。"

我半信半疑，"她为什么不向她哥哥要钱，那不是她亲哥哥吗？"

护工说："再是亲哥哥，也不能总用他的钱啊。"

我犹豫片刻，动了心思，问道："那她妈妈呢，要不要我帮着联系一下。"

护工飞快打过来一行字："千万别让她妈妈知道！"

我反复地看着这一行字，心里咯噔一下，确认了一件事：她假冒"哥哥"，又假冒"护工"。

我没再理会她，后来，听她的室友说，已经有人帮周晓红办理了休学手续。她的微信也再没了动静，她仿佛人间蒸发了。

我试着给她妈妈打电话，"阿姨您好，我是周晓红的大学同学。"紧接着，急促的忙音在我耳边响起。再打过去，发现周晓红的妈妈已经将我拉黑了。

我简直哭笑不得，逐渐放弃了对周晓红的寻找。可追债的人言语恶劣，联系不到周晓红，只能迁怒于我这个唯一的联系人。隔三差五，我总能收到追债警告的电话与短信。

对方总是苦口婆心地劝我，"你不要再包庇周晓红了，这样对她没有好处的。"

我无奈解释，也身心俱疲，再也不想和她扯上关系，所有的未知号码一律拒接了。

新的学期开始了，我渐渐忘了有这么个人。每天上课、排练、写文章，"周晓红"这是三个字，像操场褪色的红油漆，在雨打风吹里逐渐斑驳脱落。

2017年夏天，我收到一条短信：周晓红的债务问题已经进入法律程序，若她不能准时出席，庭审结束后，将会成为网上通缉在逃犯。

案件的负责律师联系我，询问我是否能在8月4号到兰州出庭作证，我拒绝了。

我抱歉地告诉他，我也无法联系到周晓红了，以及现在我有多么讨厌这个女孩，她留下一堆烂摊子，不停打扰着我的生活，我不想再和她有任何关系。

律师告诉我，他们一家不知道躲去了哪里，但是法网恢恢，终有一天会找到她的。

我看着手机屏幕，深深叹了口气。

记得第一次与她见面时，她穿着红裙子，从头到脚五颜六色，自信而自由。她家底不错，自己也有商业头脑，她的未来原本一片光明。谁也无法预料到，后来她竟成了全网通缉犯。

姜楠醫學博士 (Nan Jiang, MD) Jennifer Farrell, DO
Board Certified Family Practice
Local Magazine 2013年度休斯頓最佳醫生
華人陣容最強大的醫療團隊 接收各種保險
家庭全科
One of the Best
獲美國糖尿病高質量治療認證 獲藍十字，聯合健保"Preminun"醫師認證
• 診所環境優良，設備先進齊全，治療方法可靠，準確，多樣化。開業十年無差錯，獲得衆多好評。有更全面的檢查項目，並有不同的專科醫生住診。
• 高血壓，心臟病，甲狀腺疾病，糖尿病，肝/腎/胃腸疾病，皮膚病，過敏，哮喘，婦科，小兒科，外科小手術，創傷，腰腿疼，關節炎，我們都能給你最好最安全治療。
• 查體中心提供VIP全面檢查，血尿化驗，心電圖，超聲波，肌電圖，中風檢查，尿流動力學，肺功能檢測，學生，工作查體。
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713-270-0909(恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford)
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581電話: 281-485-0334(Pearland)
雖然你有很多選擇，可是我們相信可以給你更滿意，更可靠的治療。
(可遠程會診)
門診時間：周一至周五 8:30am-5:00pm 週六：8:30am-2:00pm
900-4000 sqft office leasing available. 900-4000平方英尺寫字樓提供租賃。
D03FA-JIANG NAN 姜楠醫生1234567B_16

王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師)
骨科，疼痛，神經，康復 專科門診
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581
如果你有頸椎病，肩周炎，腰腿疼，關節炎，手腳麻木，各種外傷，工傷，車禍……
(可遠程會診)
我們可以提供你更有效，更準確，更安全的治療。治療方法先進，多樣化。
包括超聲波引導下的封閉治療，透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎，脊椎關節注射，肌電圖，超聲波診斷，物理治療，牽引治療，電療，冷熱療，心電圖，血尿化驗和關節超聲波.
內設針灸診所
電話: 713-270-0909 281-485-0334
週一至週五:8:30am-5:00pm 週六:8:30am-2:00pm
雖然你已嘗試過多種辦法，可是相信我們可以給你更好更先進的治療.
900-4000 sqft office leasing available. 900-4000平方英尺寫字樓提供租賃。
D03CH-XIN WANG王鑫醫生1234567B_16

为什么美南新聞日報的报纸一天比一天拿得快？
日日激增 争读者众
想寻找这个答案，请每星期看美南新聞日報
www.scdaily.com

王静：十年一觉电影梦

王静，北京人，新移民独立电影人，纽约市立大学(CUNY)布鲁克林学院客座讲师。毕业于市立大学亨特学院，获综合媒体艺术创作硕士学位。曾担任亨特学院、皇后学院及长岛大学客座讲师。在纽约从事纪录片创作多年，主要关注妇女、新移民及社区民生议题。她通过创作纪录片，为华人社区和社会底层人士发声。同时，她也是两个孩子的母亲，积极参与社区文化公益活动，是一位弘扬中国文化的“非主流中文教师”。

受骗来美国度蜜月

我来美11年了。之前在北京过着还算舒服的小资生活，在CBD(商务中心区)某文化公司做市场策划，来美前已经被提升做项目经理了。每当有人问我为什么来美国，我总是半开玩笑地说我是被“骗”来美国度蜜月的。当时的男朋友是个典型的“程序猿”，公司派他来美做研发项目， 他说我们领个证去美国度蜜月吧。然后我就被扔到了康州一座小城。那时我的英语水平是大学四级，见到老外就紧张得连一整句英文都说不利落。我见到每一个亚洲面孔的人，都要问人家是不是Chinese。头几个月我只能在家研究做菜，买东西，想着回国给亲朋好友带什么礼物，给自己买啥名牌回去炫富。

但我这个人闲不住，很快就到当地华夏中文学校教小朋友们学跳民族舞和学说中文，还志愿参与组织当地“华联会”举办的各种庆祝中国文化节日的活动。没想到这竟成了我这些年最享受的兼职工作。我得到的最大收益就是认识了很多在美国打拼多年的“老留学生”和一些在国际组织工作的朋友，他们大都安居乐业，在各自工作单位从事自己喜欢的专业工作。我最喜欢听他们讲在国内的知青和工农兵经历，和当初来美国留学奋斗的故事。他们中很多人都是像我一样的草根一族，他们实现美国梦和在国际组织立足的经历让我很受鼓舞，也提醒我不能放弃自己的梦想。他们成为我这一路成长的忘年知己，老师和贵人。

就这样在康州做了一段时间的社区志愿者和家庭主妇后，我决定开启自己的留学之路。这还得从学英文考托福开始。那时候为了练口语，到处找人聊天，到了“做梦说梦话都用英文”的地步。想一想，从一个英语文盲，到后来能在大都会博物馆拍纪录片，自己做“同传”，现场把拍摄内容、指导意见翻译给自己的美国团队，这都多亏了那段时间的刻苦学习。如果那时候我能看到现在，一定会惊讶现实其实比想象得还要美好。当初决定重新读书选学校的时候，我也是一心盯着MBA、会计、护士这些大家建议的好读、好赚钱和好拿绿卡的专业。可是每次去看学校，我都会不由自主地跑去看那里的影视艺术系。最后，我还是决定接受“命运的召唤”，遵从自己的内心，去学电影。

正是因为一切从零开始，所以也就有了破斧沉舟的勇气，重新追求青春期时我那被父母以“不现实”为理由扼杀的导演梦。现在看来很庆幸做了这个”不现实的决定“，有缘经历了一场“重生“，但这一路的艰辛只有我和陪我一路走来的家人和朋友知道。

语言太差被劝退课

在美国学电影首先要过写作和演讲以及了解美国社会文化等各种关卡。越是不可能，越是激发了我的想象和勇气。我心一横，决定重新从本科学起。第一节写作课，老师就劝我退课，因为我的写作水平太差了。现在想想，都不知道那时候是怎么挺过来的。还好我学习了“阿甘精神”，逼着自己听新闻，读杂志，上课时总是坐在第一排积极和老师互动。我尽量回答老师的每一个问题，回答错了，被大家哄笑一番，老师重新解释一遍，反倒让我记住了要学的东西。要是还不懂我就去问书的作者，就这样我认识了我的受业恩师，曾获奥斯卡纪录片提名的亨特学院已故教授邝治中博士。

论文写得差我就慢慢写，别人花几个小时完成的作业我要花几个星期，学校里写作中心的门我是天天进的。很快我意识到老师说我写作不好，并不是因为我的知识面和思维方式有问题，相反很多人文科学的知识美国学生并不如我，而是我写的东西他们看不懂，我是在用中国思维写作。于是我花了一个学期的时间创作一个喜剧剧本，向他们解释我的中式英文写作思维，取名叫“敬个礼说”(Jinglish)。谁料几年后居然收到美国牛津大学出版社的邀请，将我的“Jinglish”收录在了指导美国大学生英文写作的教科书里。

那时候更大的困难是学费，艺术类奖学金本来就少得可怜，而留学生能申请的基本没有。但几乎每节影视制作的课程都要拍作品。当时有些课拍片还要求是用电影胶片的。我花了几百美元，背着近一百斤的器材在曼哈顿到处跑，只能拍几分钟的胶片，心里却乐开了花。这充分证明了越是面对资源稀缺的困境，越是能激发创作和生存的能量。我想办法自力更生，自己挣生活费和高额的学费。最初我特地选了亨特学院(Hunter College)，是因为它位于曼哈顿上东城富人区。这样我可以在课余时间去作保姆和当中文家教。最忙的时候，一边全职上学，一边兼做5份工。功夫不负有心人，我后来各科都取得了优秀的成绩，连续两年入选择Dean’s List院长名单(优等生名录)。也因为成绩优秀，我获得了作为学生代表去参加CBS电视台皇牌节目《60分钟》的媒体制作特训营的机会。

虽然亨特学院是典型的平民学校，并不是私立常青藤名校的招牌，但亨特学院的艺术创组硕士(MFA)当时在全美排名第六，中国已故著名画家陈逸飞先生就是亨特学院毕业的MFA。这都是我决定在读完本科后，继续留在学校修读艺术创作硕士的重要原因。我们综合媒体艺术系每年全球只招十几个学生，我应该是我们多媒体艺术专业的第一位纪录片方向的中国留学生。

自助者天助

来美国后，才知道爱国的重要。因为我学的是人文社会科学，经常是课堂上唯一的中国人。大家讨论到敏感社会问题时，我是唯一来自中国的声音。我需要经常为他们“上课”，“科普”中国的真相。这也促使我开始更多地学习和思考中国的文化和历史。也许是想家的原因，也许是经常听到对中国有严重误解的言论忙于争辩，我不自觉地成为了国学爱好者，也开始更加关注中国的社会动态。我变得喜欢参观博物馆，听京剧，看历史书，关心国内国计民生。这些知识对我在美国的生活也很有指导意义。离家越远，越感受到学习中国文化、有国家认同感的重要。 比如说，我曾遇到一位教授讲太平洋战争时，提到到满洲国。我在课堂上举手要求发言，当场指出他提到的一些概念错误和时间错误，我说那是日本侵略掠夺的殖民地，从来不是一个独立国家。我发现在学校和老师争论，没有被赶出去受处分，反倒赢得了老师和同学的尊重。他们尊重敢于对抗权威的人。这些年的留学生涯，让我亲身体会到了“自助者天助”的道理。我的努力大家都看得见，我和很多老师和同学都建立了深厚的友谊。这不但对我融入美国文化很有帮助，在专业发展上也有了一个朋友圈的支持。我也因此认识了很多志同道合、来自世界各地的朋友，后来大家有缘一起组织了我们的“纽约皎子传媒工作室”。

我在亨特学院电影和媒体系主修的是“作者电影”。我把这个创作过程称为“以摄影机为笔，用纪录片写作”。我几乎参与了我所有作品的写作、导演、摄影、剪辑和后期制作。我用“作者电影”的形式，探索我自己的“人文风格”。比如最近我得到了CUNY研究生院的资助，和某个非赢利机构，还有一位CUNY环境心理学的博士合作，拍摄一部探讨低收入新移民劳工面临的社会问题的纪录片。采访对象中有很多是偷渡来美的华人和拉美新移民。这部纪录片会真实记录他们的生活状态，同时也探讨来自美国社会各界的压力对他们生活的影响。 另外，我创作的自传题材的论文电影《名：静》，目前正在参加多个国际电影节纪录片单元的选拔。这部影片以一个中国“80后”的视角，记录我所经历的一段心灵旅程，包括重访那些承载我记忆碎片的地方，试图理解我父辈的人生，也借此重新定义我自己的人生。这部纪录片是纪念我去世的父亲，也是拍给我两个孩子看的，希望将来他们看了这部影片，能真正了解自己的父母，同时也能更好地定位他们自己的人生。

“纽约饺子们”

前面说过我在2015年，和纽约几位志同道合的同学、朋友，开办了一个“皎子传媒工作室” ，专门纪录纽约华人社区和主流社会互动的一些文化活动。我们团队戏称自己是“纽约饺子们”，但是又担心有人会真的以为我们是中餐馆，打电话来订餐，所以我们就用了一个同音字 — “皎子”，这样既象征着作品像“饺子”一样内容充实，也寓意皎洁的月亮，以纯洁、冷静的视角观察世情百态。我们曾为亚洲文化中心－华加频道拍摄华人艺术家的故事。此外，我在亚洲协会也担任了多年的中文教育项目视频编辑。不久前也有幸导演了《帝国时代—秦汉文明展》纪录片，这个要感谢和我合作多年的亚洲协会牵线搭桥，介绍我认识了正在寻找拍摄团队的“三万英尺传媒“。

《帝国时代——秦汉文明展》是一部由三万英尺传媒策划出品，与纽约大都会艺术博物馆联手合作的文化教育系列纪录片。节目的初衷是为了向中国观众和海外侨胞，特别是对艺术与文化感兴趣的年轻一代，用生动有趣的方式介绍大都会博物馆的《秦汉文明》特展。纪录片以青年人的视角，联系现代生活来讲述秦汉历史文化和这次特展背后的花絮。大都会博物馆对这部片子的拍摄给予了大力支持。“秦汉文明”策展人、大都会博物馆亚洲艺术部中国艺术主任孙志新教授全程参与创作和指导，并担任主讲人，与90后的中国留学生主持人生动互动。我们皎子传媒团队很荣幸受聘负责这个项目的制作执行。作为影片导演，我有幸参与了剧本写作、现场拍摄以及后期剪辑等主要创作工作。我非常感谢大都会博物馆和三万英尺传媒给我这次运用自己的专业技能的机会。

折腾坚持过 没有后悔过

回头看看我这十年在纽约的成长经历，从一个患有青春期后遗症、不安分的文艺青年，变成一个新移民独立电影人，我心里经常感叹“十年一觉纽约梦”。这几年做了妈妈，更觉得有责任把中国文化和独立思考的精神传递给在美国出生长大的下一代。我觉得我们身在美国就要把自己当成美国社会的一部分，积极参与社会活动，为我们的社区族裔发声，这样我们的孩子才能有社会责任感，有独立自信的价值观，也为自己的族裔感到自豪。将来老了，如果孩子们问我有没有实现自己的梦想，我可以说，实现没实现不是我能掌握的，但我在我最好的时候，折腾过，坚持过，没有后悔过。

CHIRO 1ST REHABILITATION, P.A.
脊椎神經物理治療科
脊椎骨神經病患者之福音
人工[手]按摩 效果特佳
舒展各部肌肉及關節和全身按摩
FDA 驗證
以上治療 醫療保險 有給付~
改革性設計，最先進之技術不用手術，有效解除由脊椎引起的手腳麻痺，頸腰間壓迫感及疼痛可達86%以上的效果。
設 備 齊 全
X光、Ultra Sound、電療機、復健機、牽引、矯正、推拿按摩
王建森 醫生
主治 車禍、工傷、意外、運動傷害、手術後復健 老人風濕及各種全身痛症
車禍及工傷
如非需要，可不經律師代辦一切手續
接受各種保險、老人醫療卡、沒保險有折扣
7814 Bellaire Blvd, Houston TX 77036 | Tel:(713)771-8110 預約：通英、國、粵、西班牙語
D03CH-Chiro王建森1356B_16

腳專科
李岳樺 醫學博士
Dr. Bryan Lee, D.P.M., FACFAS
Specializing in Medicine and Surgery of the Foot and Ankle
Board Certified by the American Board Podiatric Surgery
Houston 診所：11100 S.W. Freeway, Houston TX77031
SUGAR LAND 診所：56 Sugar Creek Center Blvd,Suite 250 Sugar Land, Texas 77478
榮獲2005 H-Texas雜誌評為最佳腳專科醫生
治療項目
★顯微手術 ★腳跟痛 ★糖尿病腳疾
★平板足 ★雞眼 ★腳部矯正
★踇趾囊腫 ★運動受傷 ★嵌甲痛
★香港腳 ★骨折 ★灰指甲
新推出雷射治療『灰指甲』 不需吃藥、不痛、不必打麻藥 沒有副作用 特價優惠 $100.00 OFF
設有X-RAY復健設備
www.advancedfootdocs.com
電話：713-772-3338(FEET)通曉普通話 • 收各種保險卡及政府醫藥卡
D03PO_FOOT李岳樺1234567B_8

潘先樣腳科醫學博士
Simon Pan, DPM, Foot Specialist and Surgeon
專治 甲溝炎、拇趾囊種、腳跟痛、灰趾甲、香港腳、腳皮膚病、長年雞眼、糖尿病腳疾、腳科手術、各種腳創傷、骨折運動受傷、成人及小兒平板足、各種發炎痛症及兒童腳病
即時X光檢驗
專精量身定做腳墊，甲溝炎根除手術
醫生本人通國、粵、英語
中國城 9896H Bellaire Blvd Houston TX 77036
六號公路 14403 Bellaire @ Hwy 6 (Fiesta Center) 百利大道近6號公路
接受政府及各種醫療保險 電話：713-270-8682
D03PO_PAN潘先樣567B_8

美南新聞日報 休士頓黃页
以时代做见证！用文字写历史。
电话：281-498-4310 | 传真：281-498-2728 | E-mail: ad@scdaily.com | www.scdaily.com

北京最大非法集资案八被告获刑

昨天上午，北京市迄今为止最大的一起非法集资案——“华融普银案”在朝阳法院宣判。被告人蒋权生伙同董占海等人，先后成立华融银安公司和华融普银公司，在2012年至2014年间，借投资项目为由发行理财产品，承诺投资率8%至15%，变相吸收3000余名投资人资金，共计55亿余元。蒋权生等八名被告被控非法吸收公众存款罪，获刑九年十个月至四年六个月不等的刑罚，同时分别并处50万元至20万元不等的罚金。

发行理财产品吸收资金

经查，蒋权生伙同被告人董占海于2012年2月成立华融银安公司，并负责公司的经营管理；蒋权生伙同被告人魏薇、董占海于2012年9月成立华融普银公司，并负责公司的经营管理。被告人李明自2013年9月，在其担任副董事长的中房能科公司控股华融银安公司、华融普银公司后，负责两公司的经营管理。

蒋权生等人于2012年2月至2014年5月，在华融银安公司、华融普银公司经营期间，先后单独或共同指令担任公司市场部门经理的被告人白岩、卢志银、王盛、邱峻峰等人，通过组建销售团队，自行宣传或第三方推介的方式，以投资“河祥地产”、“京西北物流仓储”、“岚临高速”、“芽菜基金”等项目为由，发行理财产品。理财产品向社会不特定对象吸收资金，承诺以货币方式返本付息且年投资回报率8%至15%。

2013年7月后，李明在先后收购华融普银公司、华融银安公司后，仍延续两公司先前的业务经营模式，并新增“成都阜外医院”、“亦庄项目”、“宏毅四号”等理财项目，继续向社会不特定对象吸收资金。

非法吸收公众存款达55亿元

2014年5月，两公司因无法兑付到期钱款案发。经审计，2012年2月至2014年5月间，两公司共向3000余名投资人非法吸收55亿余元资金，造成投资人经济损失34亿余元。

公诉机关认为，被告人蒋权生、魏薇、董占海、李明作为单位直接负责的主管人员，被告人卢志银、白岩、王盛、邱峻峰作为单位直接责任人员，无视国家法律，违反国家规定，变相吸收公众存款，扰乱金融秩序，数额巨大，其行为均已构成非法吸收公众存款罪，应当追究刑事责任。

八名被告获刑

昨天上午，朝阳法院对此案进行宣判。

法院认为，蒋权生等八名被告人违反国家金融管理法规，采取面向社会公开宣传，承诺在一定期限内返本付息的方式向社会公众吸收资金，数额巨大，其行为均已构成非法吸收公众存款罪。最终，蒋权生等八名被告人被判处有期徒刑九年十个月至四年六个月不等的刑罚，同时分别并处50万元至20万元不等的罚金。

大学生做起“转贷赚钱”主意 资金流水达千万

“我只是想找点钱来花，把被骗的钱赚回来，没想到事情会发展成这样，我真的很后悔！”在看守所里，华某泣不成声。华某是山东省某高校的大四学生，自以为在网上找到了一条生财之道，在毕业前夕以创业为名，利用高利贷骗取他人钱财并挥霍一空。近日，经重庆市永川区检察院提起公诉，华某因犯集资诈骗罪被法院判处有期徒刑十一个月，并处罚金2万元。

2015年7月，华某在手机软件上发现了一种名叫“借条”的网络借贷方式，借款方在借条上输入利息、还款日期、借款理由这些条件，然后发送给好友，出借方看了借条上的条件以后，自己决定是否借这笔钱，最后借款方收到一张电子借条。

通过“借条”，华某借出了1万元。没想到因为华某的朋友没守信用，未及时还款，导致华某亏了近6000元，最终只收回来三四千元。这次经历让华某非常郁闷，他想尽快把钱赚回来。

没过几天，华某在QQ群里看到有个网友发出一条消息，意思是把钱给他，他可以支付高利息。华某突然“脑洞大开”，想到毕业前也没事做，刚好可以学着这个方法来“赚钱”。

随后，华某建立了一个名叫“小贷”的QQ群，在群中发布消息：你们有钱可以投给我，我来给大家做投资，把钱放款给别人，我给你们付利息，一周返还本金及20%利息。每周20%的高利息回报让不少人动了心，陆续就有人给华某投钱。

当然，面对如此高利息的诱惑，群里也有人提出了质疑。

为消除大家的戒心，华某购买了去法国的机票，然后截图发在了QQ群里，但他没有真的去法国，“显摆”完后他旋即退了机票。

华某的奢侈生活使群中不少人羡慕，而此时，前期投资人也纷纷在群里反馈，表示自己得到了高额“回报”，群中摇摆的人开始相信华某具有经济实力和投资渠道，主动向华某投资。

重庆市永川区某大学大三学生小明在华某处持续投资并准时收到了回报，自以为赚得了人生中第一桶金的他，将消息又传给同学小超，小超受到高利息的诱惑也在华某处开始了投资并将消息告知他人……正是这种网友之间的来回介绍，华某的QQ群一度发展到30多人，投资的网友涉及山东、广东、贵州、重庆等多个省市，其中一半以上是在校大学生。

实际上，华某在收到网友给他的资金后，并没有拿去投资，而是通过“拆东墙补西墙”的方式，用一部分钱来支付产生的高额利息，另一部分钱用于自己购买机票、旅游等消费。三四个月里，华某在网络资金账户上与投资人往复回投产生的资金流水总账已达千万元。

2015年11月，因一网友不想在华某处投资撤回了大量资金，直接导致华某的资金链断裂，他精心策划的高利息投资即“庞氏骗局”（利用拆东墙补西墙的资金腾挪回补）破产了。

2016年2月，久未收到本金和利息的小超向公安机关报案。公安机关接到报案后迅速展开侦查。

经查，华某在诈骗过程中自己消费6万余元，其余资金均用于返还投资人本金及利息。案发前，华某的家人帮助华某向投资人支付了未还资金35万余元；案发后，华某仍欠投资人资金13万余元。

同年4月，华某被公安机关抓获。归案后，华某如实供述了上述犯罪事实，又因华某是在校大学生，系初犯，法院遂对其作出上述判决。

承办检察官提醒，放“高利贷”本身就是违法行为，在校大学生一定要认清楚高利贷带来的危害，做到“三不”：“不能骗”，不能用高利贷的名义进行诈骗；“不要借”，要控制自己的消费水平，养成健康的消费习惯，不借高利贷；“不要投”，提高警惕，不要相信他人高利息的诱惑而借款投资，最终造成财物损失。

四川彭州发生校园暴力事件 女生35秒被掌掴14次

近日，一段“彭州隆丰中学校园暴力”的视频在微博流传。4月3日凌晨，微博#平安彭州＃发布警情通告，称视频中纠纷原因、双方参与者等基本情况已初步查实，目前相关职能部门正积极开展调查教育处理中。彭州市教育局的工作人员告诉中国青年网记者，事发时间约在3月30日前后，当地警方正在调查此事，最终的结果以警方发布为准。

据网传视频显示，一位黑衣女生在高处让一绿衣女生站好，在随后的三十五秒内扇绿衣女生耳光共计十四次。随后打人女生又对身旁另一短发女生进行脚踹、扇耳光等行为。视频中打人女生不断发出“牛皮呦”、“啥意思”等一些侮辱性语言。

在视频拍摄时，有两位老人从旁经过，拍摄者对路人说：“婆婆你们走快点，别把你们误伤了，这是学校里混社会的。”

4月3日凌晨，微博#平安彭州＃发布情况通报。

通报称：

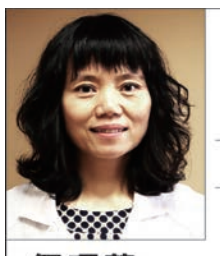
对网传近日我市女学生被打视频，彭州警方高度重视及时介入调查，经初查系我市隆丰中学在校生因纠纷引发校外打架。目前视频中纠纷原因、双方参与者基本情况等已初步查实。因当事双方均系未成年人，我局与相关职能部门正积极开展调查教育处理中。市公安局一直高度关注校园治安安全及周边社会治安环境，依法严惩一切危害学生安全的行为。再次感谢广大市民的关心和支持。

4月3日上午，中国青年网记者致电彭州市公安局了解相关情况。民警告诉中国青年网记者，因此事涉及到未成年的学生，此事的时间、地点等信息不方便向公开透露，详情可以向彭州市教育局咨询相关情况。

彭州市教育局的工作人员告诉中国青年网记者，事发时间约在3月30日前后，打架的原因尚在了解中，当地警方正在调查此事，最终的结果以警方发布为准。

百利中醫皮膚科
www.acupunctureherbshouston.com
主治
・各類皮膚病 濕疹 /蕁麻疹 /痤瘡/ 黃褐斑 /鼻炎咽炎 銀屑病 /白癜風 /脫發等
・內分泌失調 /各種胃病及免疫性疾病 癌症的中醫輔助治療
・各類婦科疾病/ 痛經 /月經不調
醫生簡介：臨床皮膚科碩士，師從中國著名皮膚科專家徐宜厚教授，先後在武漢市第一醫院和天津長徵醫院工作十餘年 。全美NCCAOM 中醫師執照 德州中醫師執照（AC01513）
Tel : (832)930-0688
地址 9440 Bellaire Blvd #238, Houston, TX 77036
楊曉娜 中醫師
門診時間 Mon-Sat : 9:00am-5:00pm
不接受保險

李醫生肝胆科中醫診所 Be Raw Wellness center
獨家無痛肝膽引導排毒療法，為千餘人排出體內毒素。藥食同源，把食物當藥吃，而非把藥當食物吃。依照每個人的體質，量身製作食療方案。
益處
改善血液循環，激發自癒力，活化細胞
清除體內宿便，每個人的腸道約有2磅到20磅的宿便
肝膽結石自然排出，無痛，沒有副作用，恢復肝臟功能
通暢經絡，迅速改善手脚冰冷、關節疼痛
活化內臟機能，讓皮膚紅潤有光澤，自然細嫩
胖者自然減重，瘦者在排毒後消化能力變强，自然增重
電話: 832-405-5566
微信: drlihealing
地址: 9440 Bellaire Blvd, #222 Houston, TX 77036
獨家* 遠紅外線純中藥貼
代理* KUVING慢磨原汁機 (適用於各種蔬菜水果)
A03-BE RAW WELLNESS李韻梅肝胆科中醫57B_8



潤元堂國醫館
Galleria Oriental Medicine and Wellness Center
預約電話: 832-818-0707
中醫針灸主治 www.topacu.com
中風後遺症、帶狀皰疹及後遺神經痛、糖尿病並發症、癌症輔助治療、各類疼痛、失眠、情志病（焦慮、抑郁、小兒多動症、自閉症）、戒煙、婦科病及更年期症狀、男科病、心血管病、各類關節炎、無名不舒服感覺、特效減肥、不孕不育、中醫美容等。
何巧莎 L. Ac. 執業中醫師
馬劍鵬 PhD, L. Ac. 貝勒醫學院教授 執業中醫師
地址: 2000 BERING DR., SUITE 270, HOUSTON, TX 77057
A03-GALLERIA ORIENTAL潤元堂國醫館367B_8

Texas Regional Health & Wellness 德州第一醫療中心
不僅治標，同時治本!
您有疼痛不舒服嗎? 在考慮做手術之前，我們可以助您免受手術危險。運用最新「幹細胞」療法，治療各種疼痛，包括關節炎，不用開刀就可解除疼痛。
以專家匯診醫療模式，團隊一起診療，找出病因，對症下藥。專業團隊包括家庭科、內科、外科、中醫科、脊椎治療科，提供最有效的診療，省錢省時間。
您知道嗎？美國每年有六十萬以上的民衆接受膝關節替換手術，但其實，很多疼痛並不需要開刀來治療。
若是您曾嘗試各種注射療法，但是沒有效果，歡迎來試試我們的治療。
• 接受各類保險，包括老人保險(Medicare)
• 提供患者免費、無合約諮詢
陶慶麟 醫師 DR. SAMMY TAO
281-208-7335 (English) 832-998-2416 (中文)
地址: 2837 Dulles Ave., Missouri City, TX 77459
9798 Bellaire Blv., #K, Houston, TX 77036 (位於黃金廣場，需先預約)
www.texasregionalhealth.com
D03-Tao德州第一醫療中心陶慶麟567C_16

呂明 Ming Lu Acupuncture Clinic
中醫針灸師 (ACOO196)
御医传人
中國吉林長春中醫學院畢業
具有41余年臨床經驗
美國德州執照中醫針灸醫生
免费咨询
主治
中醫全科 / 頭痛 / 偏頭痛 / 頸背腰痛 / 各種過敏症 / 氣喘咳嗽各種胃病 / 男女不孕症 / 性功能障礙 / 月經不調 / 更年期綜合症 各種腸胃病 / 運動損傷 / 戒煙 / 神經性疾病 / 高血壓 / 中風偏癱 口眼歪斜 / 風濕關節炎 / 內分泌失調 / 肝病等...
門診時間/
週一至週五：10:30AM–4:30PM
週六、日：9AM–1PM 週四休息
門診地址/
9889 Bellaire Blvd Suite A119
Houston, TX 77036
~ 科學中藥 一次性針灸針~
預約電話/
713-271-0118

為您打造職場先鋒！讓您迅速聲名遠播！
美南新聞日報 休士頓黃頁
電話：281-498-4310 | 傳眞：281-498-2728 | E-mail: ad@scdaily.com | www.scdaily.com

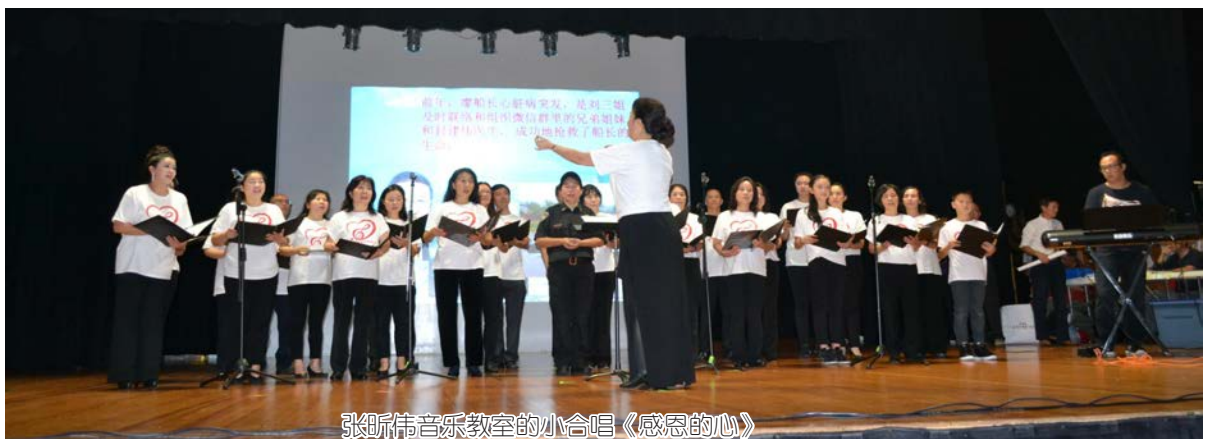
2017年美南地區
最具影響力的
各種行業
2017 休士頓黃頁
HOUSTON CHINESE YELLOW PAGES
LAW OFFICE OF SOLIS & YAN P.C.
蘇力&鄢旎律師事務所
電話:(713)779-4416
肯定得大律師
專精車禍 / Car Accidents
(281) 261-8100
大宅建材
Dazi Flooring Warehouse
預約電話:(713)899-8926
最優質，最優質的地板，地毯，瓷磚批發公司
Engineered Wood Floor 實木複合地板$1.69起
Luxury Vinyl Plank 防水地板$0.49起
evaair.com
百佳 JUSGO Supermarket
百分百超值 最佳新购物
PAUL N. MOODY
Moody Law Firm, P.C.
保羅.牧迪律師事務所
Amber Ling
(713)977-1616
電話:(713)977-9900 傳真:(713)977-9941
地址:6420 Richmond Ave, Suite 215, Houston, TX 77057
鄧家強聯合律師事務所
Gamal, Dang & Associates Attorneys at Law
(832)274-6045
24小時緊急車禍專線
Law Office Of Robert C.E. Wolfe
羅伯特.沃爾 夫律師事務所
全天候熱線：
832.933.8916
713.225.5244
7001 Corporate Dr., Suite 216, Houston,TX 77036
躍升您財務成就的新希望
全國超過85家分行，
我們絕非一般的地方銀行。
Super Regional Bank
Bank of Hope
蘇力&鄢旎律師事務所
LAW OFFICE OF SOLIS & YAN
AM1050 每月第2, 4週一 5:30pm「移民路過」
特約主持最新資訊現場解答
精辦移民
蘇力律師 (713) 779-4416
鄢旎律師 (713) 583-9749
休士頓總部
语言不应该成为
您康复之路的绊脚石
金雍漢醫學博士癌症專科
KARL KING, M.D.
楊偉民腸胃專科醫生
VICTOR W. YANG, M.D.
713-777-2555
713-880-8707
PROMPT CARE MEDICAL DOCTORS
MEMORIAL HERMANN Texas Medical Center
徐彤 TUNG SHU MD
6400 Fannin St., Suite 2300,Houston,Tx 77030
美南地區優秀華商的共同選擇
休斯頓黃頁爲僑社創造新商機
中国国际航空公司 休斯敦-北京航线
美南銀行 Southwestern National Bank
完美養生 Massage
耕者有其田 居者有其屋
倪大剛 Paul Ni
713-818-0529
德州共赢房地產
STOA REALTY
我們與您一起茁壯成長！
春藤國際學校 TRENT INTERNATIONALE SCHOOL
現在開始報名啦！
281-980-5800
中國影視 National Culture Inc.
中國城郵局與USPS聯網！
同價格、同保障！
太陽醫飲電腦
AHS美軍家庭與商業防盜報警系統公司
(832)422-7857. (832)886-3300
Office: 713-588-5785
5233 Bellaire Blvd #177, Bellaire, TX 77401
info@jh-roofing.com / www.jh-roofing.com
AAA 餐館桌椅批發
亞洲櫥櫃 ASIA Cabinetry
RL BUILDING SUPPLY CORP.
正冠建筑材料有限公司
宏達裝修公司 H&D CONSTRUCTION LLC.
光新地板 Lightsome Flooring
敦煌地板
金非地產
713.690.8885
恒益門窗
美如 SAN SAN TOFU
OPEN 7 DAY
281-988-5666
六品
亞洲文具公司
美國巴國布衣餐飲酒店國際連鎖股份有限公司
歡迎創業者同行
海發海產公司 Ocean Waves Products, Inc.
新佳銷
統一果菜公司 Allied Oriental Produce Co.
專營新鮮水果和蔬菜
全豐海產貿易公司 ALL HARVEST TRADING LLC
TOPWAY ENTERPRISE
HIBACHI GRILL & BUFFET

“天灾无情 人间有爱–2017炎黄中秋暨赈灾晚会”成功举行

【本报讯】中秋节是中国人的传统节日，是合家团圆的好日子，从2005年以来，每年休士顿黄氏宗亲会和炎黄堂都会联合多个团体举办中秋节晚会， 今年也不例外。刚好晚会前不久休士顿地区发生了严重水灾，为了帮助受灾民众，表扬救灾有功团队，我们特别将这次晚会过中秋节与救灾结合起来，共有20多个社团联合举办这个气势庞大的晚会， 9月16日在中华文化服务中心大礼堂成功举行。

晚会主席黄孔威(世界黄氏总商会秘书长，休士顿炎黄堂主席，休士顿黄氏宗亲会董事长，炎黄歌舞团董事长，中国河洛文化研究会理事)，共同主席黄家麟方宏泰，出席晚会的有名誉主席黄仕远夫妇，余颂辉，房文清，顾问郑国祥夫妇，邵启明，张玲夫妇，王冬梅夫妇，杨俊义夫妇，陈亭， 秘书长朱全胜， 中国领事馆侨务组长房振群，中国人活动中心执行长范玉新，图书馆馆长徐华等。在导演孙熙海和张艾，舞台总监锺玲的指导下，演员们都很尽力很投入，演出非常成功。全场观众全神贯注看演出，节目精彩感人。这次晚会的主持人是大家熟悉的 高勇和赵金，他们配合得很好。晚会的节目丰富多彩，有张昕伟音乐教室的小合唱《感恩的心》，童威三铁乐队伴奏，王宇和思扬的男女声对唱《你是谁，为了谁》，童威三铁乐队伴奏，李文一音乐教室的四重唱《承诺》，童威三铁乐队伴奏，华夏Katy舞蹈队的傣族舞《春》，张馨一女声独唱《我的深情为你守候》，梁碧瑶伴舞，夏柏秋男声独唱《你快回来》，Coffee 4 组合颜佳英，李逾之，萧云祥，姚秋粮的男女声四重唱《我家在那里》，王臻真的中国功夫表演《精忠报国》，休斯顿华星艺术团虞晓梅和陈小时的京歌《我是中国人》，休斯顿民乐团的民乐合奏《姑苏行》，指挥萧楫，北美音乐之声艺术团王宇，陈新华，米君秀，顾剑华，唐琴，思扬的六人表演唱《今夜无眠》， 陈涵林的女声独唱《让我留在你身边》，周洁晓慧舞蹈学校的舞蹈《如花》，樊豫珍的女声独唱《沂山我的娘亲亲》，候春明，宋燕，姚奇志，陈昌义，唐琴，顾剑华的歌曲串烧《美丽草原》，林城中国舞蹈团的西藏踢踏舞《库玛啦》，黄奕明，刘易，夏祖乐的男高音三重唱《今夜的月亮从我的梦中走过》和《我的太阳》，思奇和墨童的诗朗诵， 休斯顿爱乐合唱团大合唱《念故乡》和《生命曙光》 ，指挥萧楫。晚会中间，著名黄书法家的书法和墨童的10个艺术作品捐给这次休士顿的华人抢救灾民的英雄们。朱全胜摄影、休士顿黄氏宗亲会供稿。

著名黄书法家的书法和墨童的10个艺术作品捐给这次休士顿的华人抢救灾民的英雄们。


张昕伟音乐教室的小合唱《感恩的心》

候春明，宋燕，姚奇志，陈昌义，唐琴，顾剑华的歌曲串烧《美丽草原》

“天灾无情 人间有爱–2017炎黄中秋暨赈灾晚会” 全场观众全神贯注看演出，节目精彩感人

休士顿黄氏宗亲会和炎黄堂联合多个团体举办中秋节晚会

现代「希望之轮」九月儿童癌症觉醒月全美巡回向40间研究机构捐款

现代汽车的非营利组织将在九月捐赠八百五十万美元给儿童癌症研究，从1998年开始已经捐赠了超过一亿三千万美元。

今年的主题「每个手印背后都有一个故事」的目的在于为儿童癌症带来更多关注以及额外的研究资金

美国现代汽车总部以及旗下超过八百三十间经销商支持的非营利组织 — 现代「希望之轮」®，正式开启了一年一度的儿童癌症觉醒月活动。

在九月的一整个月中，「希望之轮」会捐赠研究资金给全国四十间儿童医院，为儿童癌症研究带来极为重要的八百五十万美元资金。自从在1998年加入打击儿童癌症的行列后，现代汽车已经为超过八百四十个研究项目捐赠了总共超过一亿三千万的资金。

美国现代汽车总裁/CEO，Jerry Flannery，提到：「虽然在过去十九年里，儿童癌症的研究有著硕大的进步，但儿童癌症仍然是美国儿童因疾病死亡的主要元凶之一。儿童癌症是一个可怕的疾病，每年影响到太多癌童，并剥夺了他们的青春。作为我们现代汽车成为一家更好的公司的使命的一部分，我们将持续为饱受该疾病困扰的家庭带来希望，并帮助缩小癌症研究资金的短缺。」

现代「希望之轮」现已在拜访全国的儿童医院，捐赠研究奖金，并向勇敢面对病魔的儿童致敬。作为此次活动的一部分，「希望之轮」会例行举办手印典礼。在每一个手印典礼中，当地的儿童癌症患者会用彩色颜料在一台白色的2017 Santa Fe希望之车上留下手印。这些彩色手印代表的是他们个人以及集体的人生旅程、希望，以及梦想。而这些现代希望之车会前往全球各地向儿童癌症患者致敬，并且传播希望。

现代「希望之轮」董事会主席Scott Fink提到：「九月对我们现代汽车所有员工都是一个特别的时期，因为九月是国家儿童癌症觉醒月；这是我们向勇敢与癌症搏斗的儿童致敬的时候，同时我们也会以资金赞助那些不断与病魔抗争的勇敢患者和开发新疗法的医生与研究人员。在这一个月期间，作为我们『每个手印背后都有一个故事』主题的一部分，我们会与大众分享年轻癌症斗士的故事。我们鼓励大众分享这些故事，加入我们抗击儿童癌症的行列。」

除了全国巡回之外，「希望之轮」也会举办一系列的活动，专注于在九月国家儿童癌症觉醒月期间提升大众对儿童癌症的关注，以及募集更多研究资金。详细资讯请见下文，或请至HyundaiHopeOn–Wheels.org查询。

现代希望学者以及年轻调查员研究资金

现代「希望之轮」为儿童癌症研究捐赠了四种不同的研究资金。今年稍早，「希望之轮」宣布了二十五间荣获现代影响奖的研究机构。在九月期间，「希望之轮」会捐赠十五笔年轻调查员资金(每笔十五万美金) 以及二十五笔希望学者资金 (每笔二十五万美金)。这些总额为八百五十万美金的资金将会资助由美国儿童肿瘤学科研究机构的学家所带领的研究项目。每一笔研究资金将持续两年，并且专注于开发儿童癌症的新型治疗方式或是转化医学理论。

「每个手印背后都有一个故事」活动以及网站体验为了增加大众对于儿童癌症的认知，「希望之轮」举办了每年一度的「每个手印背后都有一个故事」活动。「希望之轮」在九月每一天都会捐赠一笔或是多笔儿童癌症研究资金。每一笔资金的捐赠都会借由一个手印仪式在获选的儿童医院举办。这个活动主题的用意在于提高大众对九月的注意，并且向与抗击儿童癌症的人员致敬。从患者到父母、家庭成员、医生、看护人员、研究员、倡导者，以及支持者，有许多人都在与儿童癌症斗争，而且他们每一人的手印都讲述了满怀希望的故事。

为了帮助抗击儿童癌症，现代「希望之轮」邀请大众至HyundaiHopeOnWheels.org/September，感受一个独一无二的「希望之轮」网站体验。在网站上，民众可以查看与分享抗癌斗士们的故事、查看显示获奖医院的地图、阅读医生的研究报告，以及参与一个创新的数位手印墙。网站的访客也可以将他们自己的数位手印加到虚拟的希望之墙上、更改他们的脸书大头照，或是分享讯息到他们自己的社群媒体。现代「希望之轮」从九月一日到十月一日之间会为每一个添加的虚拟手印捐赠一美元到荣获2017「希望之轮」资金的儿童医院之一。「希望之轮」网站也会包含每一个捐赠手印仪式的影片。

此外，现代「希望之轮」录制了一个特别信息，九月期间会在全美一万四千间电影院播放。这个特别信息以及其他在脸书、推特、Instagram，以及Snapchat平台上的社群媒体活动的用意在于增加大众对打击儿童癌症的重要性的理解。在美国，每三十六分钟就有一位儿童被诊断出罹患儿童癌症。令人婉惜的是，每五位孩童中有一位会输给病魔。通过研究工作，我们可以确保没有任何儿童会听到「你得了癌症」。

现代「在DC的日子」

每年九月，现代「希望之论」都会在华盛顿特区举办活动，与政府人员、抗击儿童癌症倡导者与支持者、医生与研究员，以及战胜儿童癌症的患者一起提高大众对儿童癌症研究重要性的认知。今年的现代【在DC的日子】是在九月十三日和十四日举办，活动包含一个欢迎招待会、全国新闻发布会、晚宴，以及颁奖典礼。

在各地举办的「庆祝生命」晚宴

为了庆祝全国勇敢与儿童癌症对抗的患者的生命与胜利，现代「希望之轮」将在一些城市举办一系列的晚宴和颁奖活动。现代也会挑选当地的医生参与这些晚宴，并且授予他们研究资金。这些活动将会由女演员Jennifer Freeman主持，并将会邀请歌手Luke Wake现场表演。这些活动会在旧金山、达拉斯、芝加哥、费城，以及华盛顿特区举办。

「为希望奔跑」5K与10K赛跑以及慈善音乐会

在九月三十一日和十月一日，现代「希望之轮」将会在加州喷泉谷地区举办第七届「超级英雄为希望奔跑」的5K与10K的赛跑活动。活动的收益将捐赠给橙县儿童医院(CHOC) 的儿童癌症研究工作。在九月三十日晚上，现代则会举办「明星之夜」慈善音乐会。这个特别活动会包含美食、适合全家人的娱乐，以及歌手Luke Wade的特别表演。民众可至我们的网站Hyundai–HopeOnWheels.org/run–for–hope查询活动与赛跑的注册讯息。

请至HyundaiHopeOn–Wheels.org/research了解更多现代「希望之轮」的相关讯息，以及查询今年的研究资金获奖机构。请在社群媒体关注我们：脸书 (facebook.com/HyundaiHopeOnWheels)、推特 twitter.com/HopeOn–Wheels，或是Instagram (ins–tagram.com/HyundaiHope–OnWheels)。

现代「希望之轮」简介

北美现代汽车「希望之轮」是一个501©(3)的非营利组织，致力于为儿童癌症寻找治疗方法。于1998年成立，现代「希望之轮」为在美国做儿童癌症研究以及创新治疗的合格医疗机构提供研究补助金。现代「希望之轮」是国内最大的儿童癌症研究资助者之一。「希望之轮」的主要资金来自于北美现代汽车及其底下超过八百三十间的经销商。自从成立以来，现代「希望之轮」已经捐赠超过一亿三千万美元给儿童癌症研究，以找出治愈儿童癌症的方法。

现代「希望之轮」相关讯息连结

https://hyundaihopeon–wheels.org/